

szült, a kalácshoz hasonló, csodálatosan finom" - nosztalgizált Hegyesi Alíz, aki az idei bála már nem tudott elmenni.

Jánossy Alíz

(Megjelent a kolozsvári Krónika című napilap 2006. február 27-i számában)

* * *

Erdélyjárás felsőfokon

Barangolás őseink földjén

**(Észak-Erdély, Bukovina, Moldva, Gyimesek, Belső Erdély, Partium) Erdélyi Örmény Gyökök Kultúrális Egyesület programja
2006**

Ars poetica: A magyar örmények őseinek nyomdokain járunk Moldvában, Besztercén és Székelyföldön. Megismerjük a Kárpát-medence keleti peremvidékén együtt élő népek vallási, kulturális sokszínűségét és a közös értékeket.

ÚTVONAL: Budapest - Nyíregyháza - Máriapócs - Vállaj - Nagykároly - Érmindszent - Szódemeter - Tasnád - Ákos - Erdőd - Szatmárnémeti - Koltó - Nagybánya - Gutin hágó - Máramarossziget - Szaplonca - Iza völgye - Jód - Felső Visó - Borsa - Borsai hágó - Aranyos Beszterce völgye - Moldvahosszúmező - Moldovica - Voronec-Setref hágó - Naszód - Beszterce - Harina - Teke - Szászrégen - Déda - Maroshévíz - Gyergyószentmiklós - Csíkszépvíz - Fügés tető - Gyimesközéplek - Hidegség - Gyimesbükk - Bákó - Rekecsin - Külső Rekecsin - Foksány - Ónfalva - Hidegség - Csíkszereda - Korond - Szováta - Kolozsvár - Tordaszentlászló - Bánffyhunad - Lankás tető - Jád völgye - Királyhágó - Nagyvárad - Ártánd - Szolnok - Budapest

Időtartam: 8 nap (2006. augusztus 22-29.)

Autóbuszos útvonalhossz: kb. 2 400 km

Utásbiztosítás: Credit Suisse Rt.

Szállás és ellátás: félpanzió (reggeli és estebéd)

Szükséges felszerelés: túraruha, sportcipő, fürdőruha, elemlámpa

Vezetés: a csapatot Szarka Gyuri bácsi kalauzolja

FŐBB ESEMÉNYEK:

- Utunk végigvezet a Kalota-, Radnai-, Máramarosi-, Csíki havasok, a Gutin és a Hargita hegység bécei között
- Átkelünk a Kárpátok vízválasztóján, az 1416 m magas Borsai-hágón és a Fügés-tetőn (1159 m)
- Ezeréves határ az Aranyos Beszterce völgyében és a Gyimesi-szorosban
- Portyázás Moldvában a néhai Etelköz csángó-lakta vidékein
- Örmény emlékhelyek a moldvai Foksány városában
- Panorámatúra a Barackos tetőn, a bükkhavas Szent István templomhoz
- Romanika stílusban épült Árpád-kori templom Ákoson és Harinán
- Magyarörmény templomok Gyergyószentmiklóson és Csíkszépvízen
- Görög-katolikus kegytemplom Máriapócson
- Világörökség részét képező kívül-belül festett bukovinai ortodox kolostorok (Moldovica, Voronec)
- Máramarosi görög-katolikus fatemplomok - Világörökség része
- Zsidó emlékhelyek Máramarosszigeten
- „Cipcerek” sorsörténete Felső-Visón
- Megtekintjük a Hollósy Simon alapította festőiskola remekműveit és a bányavirágokat Nagybányán
- Látogatás a moldvai csángók Bőjte Csaba atya által kezdeményezett Béke Királynője iskolaközpont munkatelepén Rekecsinben
- Új létesítmények a szováta Szent József szeretetotthonban
- Megemlékezünk:
 - *Károli Gáspárról és Kaffka Margitról Nagykárolyban*
 - *Ady Endréről Érmindszenten*

- *Kölcsey Ferencről Sződemeteren*
- *Dsida Jenőről Szatmárnémetiben*
- *Misztóthfalusi Kiss Miklósról Misztóthfalván*
- *Németh Lászlóról Nagybányán*
- *Hollósy Simonról és Leőwey Kláráról Máramarosszigeten*
- *Wass Albertről Marosvécsen*
- Börtönmúzeum Márton Áron cellájával Máramarosszigeten
- Az Árpád-vonal erődítményei a Borsai-hágón
- Petőfi Sándor és Szendrey Júlia esküvőjének színhelye Erdődön
- Meghallgatjuk a „Szeptember végén” című költeményt Koltón, a kőasztal mellett, ahol Petőfi Sándor írta
- Örmény emlékek Besztercén
- Vidám temető Szaploncán - Világörökség része
- Élő skanzen (faházakkal, faragott kapukkal és népviselettel) a Mára és Iza völgyében
- Fergeteges moldvai csángó néptáncbemutató Külső Rekecsinben. Kertész Madalina és Dobos Rózsa énekel
- Szíveslátás szilvóriummal és finom hazaival Györgyczéék kalibájánál, a Barackoson
- Juhászbed túróspuliszkával, aki a porciót kaszálassal vagy briginyózással kiérdemelte
- Vendégmarasztaló Külső Rekecsinben pálinkával, bélessel, galuskával és borcsos pesztarával
- Találkozó és közös vacsora a kolozsvári örményekkel az Agapé étteremben
- Emlékműsor az '56-os forradalom 50 éves évfordulóján Kiss Törék Ildikó és Varga Vilmos előadásában Nagyváradon
- Gyimesi, bányavidéki és kalotaszegi családoknál személyes tapasztalatokon keresztül megismerjük az erdélyi emberek szeretetét és őszinte barátságát

RÉSZLETES PROGRAM:

1. nap: Indulás: reggel 6 órakor a Batthyányi tér felső rakpartról.

Határátkelő: Vállaj

Látnivalók: Máriapócs (görög-katolikus székesegyház - búcsújáróhely), Nagykároly (Károli Gáspár, Petőfi Sándor és Kaffka Margit emlékhelyek), Érmindszent (Ady Endre szülőháza), Sződemeter (Kölcsey Ferenc szülőfalva), Ákos (Árpád-kori bazilikális templom), Erdőd (Petőfi Sándor házasságkötésének színhelye), Szatmárnémeti (buszos városnézés), Misztóthfalva (Misztóthfalusi Kiss Miklós szülőfalva)

Szállás és ellátás: Koltón bányavidéki családoknál (2 ágyas fürdőszobás lakások)

2. nap: Látnivalók: Koltó (Petőfi Sándor mézesheteinek színhelye a Teleki kastélyban), Nagybánya (képtár a néhai festőiskola remekműveivel, Ásvány- és Bányavirág Múzeum), Gutin-hágó, Mára völgye, Máramarossziget (városnézés, Hollósy Simon szülőháza, Leőwey Klára szobra, Márton Áron börtöne), Szaplonca (színesre festett fejfás, ún. vidám temető), Iza völgye, Jód (a legrégebb és a legszebb máramarosi fatemplom - Világörökség része), Felső Visó („cipcerek” története)

Szállás és ellátás: a 3. és 4. napon Felső Visón szállodában (2 ágyas fürdőfülkés szobák)

3. nap: Látnivalók: Borsai-hágó (1417 m) - Karpathen Korps hadiútja, német katonai temető, Árpád-vonal erődítményei, Aranyos Beszterce völgye, Ezeréves határ, Bukovina (kívül-belül festett ortodox templomok: Moldovica, Voronec, mindkettő a világörökség része)

4. nap: Látnivalók: Naszód, Beszterce (városközpont, evangélikus templom, örmény emlékek), Harina (Árpád-kori bazilikális templom), Szászrégen, Marosvécs (Erdélyi Helikon, Wass Albert sírelék), Felső Maros áttörés, Gyergyószentmiklós (örmény templom), Csíkszépvíz (örmény templom), Fügés tető, Hidegség

Szállás és ellátás: a 4., 5. és 6. napon Hidegségben gyimesi családoknál vagy a Csángó panzióban (2 ágyas fürdőfülkés lakások vagy komfortos szállodaszobák)

5. nap: Látnivalók: Kikerülés (kb. 2 órás gyalogtúra) a Barackos-tetőre a Györgycze család kalibájához (1250 m magasan a tengerszint fölött), ahol a teheneket és a birkanyáját tartják. Részt veszünk a

gyephavason a család munkájában. Juhászébéd azoknak, akik kiérdemlik. Panorámaút gyalog-szerrel a bükkhavasi Szent István templomhoz

6. nap: Látnivalók: Gyimesi-szoros (ezeréves határ), Tatros völgye (árvízszűjtött helyek), Bakó, Rekecsin (moldvai csángók épülő iskolaközpontja), Külső Rekecsin (szíveslátás, népzene és néptáncbemutató, vendégmarasztaló), Foksány (moldvai örmény emlékhelyek)

7. nap: Látnivalók: Csíkszereda (könyvvásárlás), Székelyudvarhely, Korond (kirakóvásár), Szováta (Szent József Szeretetotthon), Kolozsvár (találkozó a kolozsvári magyarörményekkel)
Szállás és ellátás: Tordaszentlászlón kalotaszegi családoknál (2 ágyas fürdőfülkés lakások)
Közös vacsora a kolozsvári magyar örményekkel az Agapé étteremben

8. nap Látnivalók: Körösfő (kirakóvásár), Kis Sebes völgye (gyűjtőtő) Lankás-tető (1 órás séta a Kalotahavas nyugati fennsíkján), Nagyvárád ('56-os emlékműsor a Kiss Stúdió előadásában)

Határátkelő: Ártánd

Érkezés: Budapestre 21 óra körül

Részvételi díj: 61 000 Ft/fő (Ifjúsági kedvezmény 18 év alatt 6 000 Ft)

Az összeg tartalmazza a vezetést, a biztosítást, a félpanziót, a szállást és a belépőjegyek árát, kivéve a buszköltséget (20 000 Ft).

Jelentkezés: Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület székhelyén, vagy a Fővárosi Örmény Klubban a 20.000 Ft buszköltség, mint foglaló befizetésével.

* * *

„Tedd meg, ami tőled telik! És kérjed azt, amire gyöngye vagy!”

Augustinus

* * *

1% 1% 1% 1% 1%

Közeledik az adóbevallás ideje... A törvény szerint személyi jövedelemadónk (kétszer) egy százalékát erre jogosult, bejegyzett egyházaknak, közintézményeknek, civil szervezeteknek, egyesületeknek ajánlhatjuk.

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület jogosult arra, hogy személyi jövedelemadónk 1 %-át az EÖGYKE-nek ajánlhassuk.

Nyolc éve működő Egyesületünknek így lehetősége nyílik, hogy működésünk anyagi nehézségeit részben megoldjuk. Meggyőződésünk, hogy az EÖGYKE kezdettől fogva nyitott könyvként működik, hiszen minden lépésünkről rendszeresen beszámolunk az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek hasábjain.

Akik részt vesznek programjainkon, meggyőződhetek arról, hogy a tagdíjat, adományokat, a pályázatok során elért támogatásokat kizárólag kulturális és hitéleti identitásörzésünkre, hagyományaink ápolására, a magyarörmény társasági élet, a közösség megteremtésére, jobbtételére fordítjuk.

Kérjük, hogy jövedelemadója bevallásakor gondoljon Kulturális Egyesületünkre - ezáltal önmagára is. Hiszen tagságunk azért dolgozik, hogy magyarörmény közösségünk céljait megvalósítsa, örmény gyökereink tárgyi és szellemi kultúráját megőrizze, átadja gyermekeinknek, unokáinknak - az utókornak. Tartozunk ezzel tehetséges, tisztességes és jó magyarrá vált őseinknek, tehát önmagunknak is.

Nem kell mást tennie, mint a jövedelemadó bevalláskor az APEH által mellékelte, (vagy Ön által kért) rendelkező nyilatkozatot kitöltenie:

A kedvezményezett **adószáma:**

18085590-1-41

A kedvezményezett **neve:**

Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

Egyúttal kérjük és javasoljuk, hogy a másik egy százalékkal támogassa a Magyar Katolikus Egyházat, amelynek részegyháza a magyararhoni, történelmi örménység Örmény Szerartású Római Katolikus Egyhá-

zat. Templomunknak, amelyet évtizedeken át Kádár Dániel apátplébános vezetett, nincs önálló technikai száma!

Ezért javasoljuk, hogy másik rendelkezési lapján tüntesse fel kedvezményezettként a

Magyar Katolikus Egyházat,
amelynek technikai száma: **0011**

A rendelkező nyilatkozatot tegye külön-külön egy-egy szokásos, szabványméretű borítékba és zárja le. Írja a borítékra a saját nevét, lakcímét és adóazonosító jelét, majd a lezárt borítékokat mellékelje az adóbevallásához.

Köszönjük, hogy gondol ránk!

Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

* * *

Nagyböjt

Ideje: hamvazószerdától húsvétvasárnapig

(2006-ban: március 1-től április 16-ig)

Nagyböjt, az Érdy-kódexben negyvenlőböjt, az egyházi évben hamvazószerdától húsvétvasárnapig terjedő, Jézus negyvennapos böjtölésének, majd kinszenvedésének emlékezetére szentelt negyvennapos időszak, amelynek kisebb megnevezett egységei: hetei, vasárnapjai, ünnepei is vannak.

A régi idők böjti fegyelme igen szigorú volt. A böjti napokon csak kenyeret, sőt és száraz növényi eledelket ettek és csak egyszer étkeztek napjában. Ennek az önmegtartó életnek számos példája és nyoma maradt fenn népünk körében, mutatván azt, hogy a jókedvű áldozatban öröme telik. Az ország több vidékén voltak, akik a házaselettől, dohányzástól is megtartóztatták magukat. Nem nyiratkoztak, nem borotválkoztak. Ez utóbbi fogadalmak nagyhétre, esetleg már csak nagypéntekre korlátozva, máig élnek.

Az 1500-ból való *Baptismale Strigoniense* szerint ezen a napon szentelték a zarándokok botját és tarisznyáját, akik voltaképpen szintén vezeklő útra készültek.

Népünk a hamvazást többfelé szentelménynek tekinti. Előfordul, hogy a templomból hazatérők összedörzsölik homlokukat az otthon maradottakéval, hogy azoknak se fájjon a fejük.

Liturgikus hagyomány, hogy feketevasárnaptól a feltámadási szertartásig a templomi feszületeket, továbbá a főoltár képét violaszín lepellel eltakarják.

(Bálint Sándor nyomán)

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület folytatja a pénzadományok gyűjtését az erdélyi magyarörmény közösségek részére.

Pénzbeli adományokat az egyesület bankszámlájára is be lehet fizetni.

Bankszámlaszám: Budapest Bank Rt. Királyhágó fiók: 10100792-72594972-00000007

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület székhelye: 1015 Budapest, Donáti utca 7/a.

Postacíme: 1251 Budapest, Pf. 70. Telefon: 201-1011, fax/tel.: 201-2401

Elnök: dr. Issekutz Sarolta

ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK - füzetek

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület havonta megjelenő kiadványa

A kiadványt támogatja az Országos Örmény Önkormányzat

és a Fővárosi Örmény Önkormányzat

(Budapest, 1054 Akadémia u. 1. IV. emelet 426, telefon: 332-1791)

e-mail: fovarosiormeny@startadsl.hu; fovarosiormenyonkorm@startadsl.hu

Nyilvántartási szám: 2.2.4/78/2002.

Főszerkesztő: Frigyesy Ágnes

Felelős kiadó: dr. Issekutz Sarolta

Munkatársak: Dr. Sasvári László, Dr. Issekutz Sarolta, Bálintné Kovács Júlia, Dobó Attila

Szerkesztőség: 1251 Budapest, Pf. 70. Tel.: (1) 201-1011, Fax: (1) 201-2401

Nyomdai munkák: Timp® Kft.